

四（明通达无实的所为）分二：一、圣者不见缘起实有；二、由通达性空故解脱生死。

一、圣者不见缘起实有：

由于无有一法谓能自性得生。故次颂曰：



诸法若无果，皆无有和合，  
为果而和合，圣见彼无合。

Things do not assemble  
Unless there is an effect.  
Aggregation for an effect  
Is not included for the Exalted.

【词汇释难】

玄奘大师译《大乘广百论·破边执品》云：

果众缘合成，离缘无别果；

如是合与果，诸圣达皆无。

【释文】若诸（因）法，谓有自性者，即堕于常（边），而不依缘于果法。因为性名为无作，不待果法成。然今无有一因即能成就少许果法。是故为果而有众缘和合。若法为果而和合者，于彼见法实性的圣者而言可谓是无合——谓言不许实有合义<sup>1</sup>。

<sup>1</sup>《中论·观染染者品》云：

染者染法一，一法云何合？  
染者染法异，异法云何合？  
若一有合者，离伴应有合；  
若异有合者，离伴亦应合。

【释义】有些人承认诸有为法皆是因缘聚合而起，但他们也许缘起果法实有，因缘和合也实有。然而以正理观察下，名言中诸因缘所生的果法，皆无真实的果体存在，既无有真实的果法，那么观待果而称名的因即因缘和合怎么会实有呢？因缘和合与果必须观待才能成立，若一者不存在，另者也就不能真实成立，如同父与子，二者必须相观待才能成立，这是因与果之间不能改变的定义。如果诸和合有自性，那么无需观待果就应存在，就像不观待某个瓶，就应存在做这个瓶的陶土、陶匠之和合，而这是智者谁也不会承认的，否则应成石女儿<sup>2</sup>、虚空花<sup>3</sup>也可由因缘和合而存在。因此，凡是为了取果而存在的和合，皆非自性成立。以上是以推理了知，若圣者以无漏慧观之，可现见和合不存在，因为圣者可现证一切万法无自性。故所谓的因缘和合唯是于名言中，有情以迷乱分别才安立了这些假象名称。这是圣者智慧现见的事实，诸凡夫异生当以信心受持，也可以种种理证比量推知。

《大乘广百论·释论·破边执品》云：

[复次，有作是言：字、名、句合诠表自心，所欲说义一一各别虽不能诠，而和合时能有所表。若义非有，诠亦应无；既有能诠，定应有义。为破彼执，故次颂曰：

<sup>2</sup> 石女儿：（譬喻）石女之儿，非有之譬也，如言龟毛兔角。《维摩诘所说大乘经·观众生品》云：“如空中鸟迹，如石女儿。”

<sup>3</sup> 虚空花：隐现于病眼者视觉中的繁花状虚影。比喻纷繁的妄想和假相。

果众缘合成，离缘无别果；

如是合与果，诸圣达皆无。

论曰：此颂意言，诸无为法非缘成故，犹若空花体用都无，如前广说<sup>4</sup>。诸有为法众缘所成，如幻所为无实体用，缘合成果、果不离缘，如树成林、林非异树。揽<sup>5</sup>缘成果顺世俗言，胜义理中无如是事，故诸圣者了达皆无。所以者何？名之与句并字所成，字复揽于众分为体，字一一分多刹那成，前后刹那无和合义，要前念灭后念方生。生有灭无其理决定，无之与有合义不成。前后二时有亦不合，时分异故，犹如去来。合义既无，字分焉有？尚无字分，字体岂成？字体既无，名句非有。无字名句，合义不成，如何可言字、名、句合能诠表义？然诸世间随自心变，谓有众字和合为名，复谓众名和合为句，谓此名句能有所诠。能诠、所诠皆自心变，诸心所变情有理无，圣者于中如实知见。云何知见？谓见彼法皆是愚夫虚妄识心分别所作，假而非实俗有真无。随顺世间权说为有，是故一切能诠、所诠，俗有真无，不应固执<sup>6</sup>。]

<sup>4</sup> 《中观四百论·破常品》云：

见所作无常，谓非作常住，  
既见无常有，应言常性无。

<sup>5</sup> 揽：拼音 lǎn，取：揽秀。揽胜。摘星揽月。

<sup>6</sup> 固执：拼音 gù zhi，本指坚持不懈，后多指坚持成见。